

Łódzker Zeitung

Nr. 78.

Dienstag, den 2. (14.) Juli

1868.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3. półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße No. 327 — Abonnement in Łódz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

Magistrat Miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 17 (29) lipca r. b. o godzinie 12 w południe w biurze Naczelnika Powiatu Łaskiego odbędzie się licytacja przez opieczętowane deklaracje na reperację szlachtuza w m. Pabianicach in minus od summy rsr. 232 kop. 37.

Mający zamiar przystąpić do licytacji obowiązani złożyć deklaracje na papierze stemplowym ceny kop. 30 spisane wyraźnie bez skrobań i poprawek, z dołączeniem kwitu kassy Skarbowej, miejskiej lub Banku na złożone wadium rsr. 23 kop. 24. Deklaracje winny być przesyłane pod adresem Naczelnika pow. Łaskiego lub jego Pomocnika z napisem na kopercie na jaki cel podana.

Anszałg i warunki licytacyjne przejrane być mogą każdodziennie wyjąwszy dni świątecznych i galowych dworskich w godzinach służbowych w biurze pow. Łaskiego.

Łodzi dnia 28 czerwca (10 lipca) 1868 r.

за Президента, Ратманъ Беднажевскіи.
за Секретаря Горскіи.

Wzór do deklaracji.

W skutek ogłoszenia Naczelnika pow. Łaskiego z d. 12 (25) czerwca r. b. za Nr. 763 podaje niniejszą deklarację, podjęcia się entrepryzy reperacji szlachtuza w mieście Pabianicach za sumę rsr. (tu wypisać wyraźnie sumę cyframi i literami), poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi objęty, a mnie dobrze znanym i przezemnie podpisanym.

Kwit kassy N. na złożone wadium w kwocie rsr. 23 kop. 24 dołączam, jaki w razie nieutrzymania się przy licytacji sam odbiorę, lub proszę mi przysłać do N. przez stację pocztową N.

Stałe moje zamieszkanie jest w N. pisaniem w N, dnia N, miesiąca i roku N.

(tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko.)

Magistrat miasta Łodzi.

Ponieważ wyznaczona w pierwszym terminie licytacja na sprzedaż drzewa uschniętego w lasach miasta Łodzi sążni półkubicznych 249, dla braku konkurentów nieprzyszła do skutku, przeto Magistrat podaje do publicznej wiadomości, iż powtórna głośna licytacja na sprzedaż tegoż drzewa odbywać się będzie w Magistracie tutejszym w dniu 23 lipca (4 sierpnia) r. b. o godzinie 10 z rana, od summy rsr. 425 kop. 92.

w Łodzi dnia 24 czerwca (6 lipca) 1868 r.

Президентъ Э. Поленьскіи.

Der Magistrat der Stadt Łódz.

Die zum Verkaufe von 249 halben Kubikfasten trockenen Holzes aus den Wäldern der Stadt Łódz bestimmte Vicitation ist im ersten Termine wegen Mangel an Kauflustigen erfolglos geblieben, deshalb bringt der Magistrat zur öffentlichen Kenntniss, daß eine zweite Vicitation zum Verkaufe dieses Holzes auf dem hiesigen Magistrate am 23. Juli (4. August) d. J. um 10 Morgens stattfinden wird und zwar von der Summe 425 Rub. 92 Kop.

Łódz, den 24. Juni (6. Juli) 1868.

Politische Rundschau.

Warschau, 11. Juli. Die Budget-Debatten im französischen Gesetzgebenden Körper haben den englischen Zeitungen Veranlassung zu eingehender Beschäftigung mit der auswärtigen Politik Frankreichs gegeben und zwar mit der Frage, ob diese Politik schliesslich zu einem Kriege oder zu einem entschiedenen Frieden führen wird. „Saturday Review“ glaubt, daß diese für den Frieden Europas so wichtige Frage spätestens binnen einigen Monaten entschieden sein muß. Das Organ des Londoner

Kabinettes, „Morning Herald“ spricht sehr günstig über die Politik Kaiser Napoleons III. und verteidigt die kaiserliche Regierung gegen die von deren Feinden wegen der Anleihe gemachten Vorwürfe. Nach der Meinung dieses englischen ministeriellen Blattes ist der größte Theil des Deficits vom Jahre 1867 den Kriegs-Vorbereitungen wegen Luxemburg zuzuschreiben, wo im vergangenen Jahre die französische Nation diesen Krieg mit Freuden begrüßt hätte. Heute aber, sagt „Morning Herald“ unterhalten die Feinde Frankreichs und der kaiserlichen Regierung die Aufregung der Gemüther und drängen Frankreich zu einem Kriege mit Preußen und unter solchen Umständen kann man es

dem Kaiser nicht übel nehmen, wenn er sich auf jeden Fall vor- bereitet.

Nach Berliner Briefen an „Indep. Belge“ wünscht die preussische Regierung aufrichtig, den Frieden mit Frankreich zu erhalten, sieht aber zugleich einen Krieg als wahrscheinlich an. General Moltke ist für den Frieden gesonnen, glaubt aber, daß ein Krieg zwischen Frankreich und Preußen unvermeidlich ist, weil die kaiserliche Regierung ihn beschlossen hat, und daß, wenn sie den Ausbruch desselben verzögert, sie es nur darum thut, um hinsichtlich der Rüstungen und der Allianzen gehörig vorbereitet zu sein, ehe sie Fragen anregt, welche einen unvermeidlichen Konflikt zur Folge haben müssen. General Moltke ist—nach Korrespondenzen der „Indep. Belge“ gegen alle auswärtigen Bündnisse und will, daß im Falle eines Krieges mit Frankreich Preußen sich allein auf Deutschland stütze. König Wilhelm soll die Meinung des General Moltke theilen; diesem sind wieder andere Generäle, wie der Chef des königlichen Kriegs-Kabinettes, Hr. Treffow, General Manuteuffel und der Minister der inneren Angelegenheiten, Graf Enlenburg, entgegen. Schließlich neigt sich Graf Bismarck, obgleich er den Frieden mit Frankreich, wenn auch für den Preis gewisser Zugeständnisse, zu erhalten wünscht, sich zu den Anhängern auswärtiger Allianzen, wenn der Krieg schon unvermeidlich sein soll.

In Paris sind fortwährend beunruhigende Gerüchte hinsichtlich der Verhältnisse zwischen Frankreich und Preußen in Umlauf. „Avenir“ behauptet, daß man bei den Fortifikations-Arbeiten in Verdun fünf preussische Offiziere, welche als Arbeiter verkleidet waren, entdeckt habe; daß es nur gelungen sei, einen derselben zu verhaften, da die anderen entflohen seien und daß man sofort die begonnenen Arbeiten geändert habe. Dieses ist eine zu grobe Zeitungsflüge, als daß man sie glauben könnte, und dennoch fand sie Glauben in Paris, weil man dort Alles glaubt, was nur irgendwie mit einem Bruche des Friedens zwischen Frankreich und Preußen in Verbindung stehen könnte.

Ernstlicher ist die Nachricht, daß Marschall Bazaine, welcher bekanntlich eine Inspektion der Festungen und Garnisone an der östlichen Grenze Frankreichs gehalten hat, nach Fontainebleau berufen worden ist und daß die französischen halbamtlichen Zeitungen Befehl erhalten haben, auf den herausfordernden Ton der preussischen Zeitungen scharf zu antworten. Von Bedeutung ist auch die Thatsache, daß der französische Minister der auswärtigen Angelegenheiten, welcher wegen neuer Instruktionen vom Kaiser nach Fontainebleau gereist war, in Antwortung eines Verlangens des Hrn. Favre, Frankreich möchte den anderen Mächten ein Beispiel allgemeiner Abrüstung geben erklärte, daß die Lage der Dinge in Deutschland Frankreich zu Rüstungen zwingt und daß, wenn die kaiserliche Regierung dem Gesetzgebenden Körper gar keine diplomatischen Dokumente über diese Angelegenheiten vorzulegen habe, dieses nur deshalb geschehe, weil sie im Interesse des Friedens eine aufreizende Polemik mit Preußen vermeide. Diese Erklärung ist ungleich wichtiger, als die elastischen Redensarten des Hrn. Rouher über die Würde, Ehre und den Einfluß Frankreichs, denn sie bedeutet, daß in der Überzeugung der französischen Regierung Frankreich ein Recht hat sich in Angelegenheiten einzumischen, welche auch Deutschland betreffen; daß sie dasselbe im Interesse der Erhaltung des Friedens nicht benutzt hat und da ein Gebrauch dieses Rechtes unfehlbar einen Konflikt herbeiführen würde, so muß auch Frankreich sich rüsten.

Dies sind übrigens längst bekannte und in Zeitungen errathene Sachen. Wichtiger als diese wäre—wenn sie wahr ist—die Nachricht, welche uns heute der Telegraph gebracht hat: Die Pariser „Presse“ behauptet, daß zwischen Frankreich, Belgien und Holland amtliche Unterhandlungen wegen des Abschlusses eines Zollverbandes eingeleitet sind. Die Zeitungen haben bereits mehrmals eines solchen Verbandes erwähnt, haben aber die Unterhandlungen in Bezug eines solchen als unwahrscheinlich an, weil es der französischen Regierung dabei nicht so sehr um eine engere ökonomische Verbindung mit Holland und Belgien gehen könnte, als vielmehr um den Abschluß eines förmlichen Offensiv- und Defensiv-Bündnisses mit diesen Ländern, nach dem Muster des Zollvereines und der zwischen Preußen und den süddeutschen Staaten geschlossenen Verträge. „Indep. Belge“ weiß noch nichts über den Beginn amtlicher Unterhandlungen und spricht über diesen Gegenstand folgendermaßen:

Die französischen Zeitungen fangen wieder an über Unterhandlungen zu sprechen, welche zwischen den Regierungen von Frankreich, Holland und Belgien in Kurzem eingeleitet, oder auf's Neue begonnen werden und den Abschluß neuer Handels-Konventionen und sogar eines förmlichen Zoll-Verbandes zum Zwecke haben sollten. Auch eine hiesige Zeitung (in Brüssel) wiederholt

die in dieser Hinsicht verbreiteten Gerüchte. Nach unjeren eigenen Informationen, welche wir seit einiger Zeit aus einer höchst würdigen Quelle empfangen, bestehen diese Unterhandlungen nicht bloß wirklich, sondern erstrecken sich auch noch über die Grenzen gewöhnlicher Handels-Verhältnisse; diese Sachen sind bereits weiter gediehen, als man nach den in letzter Zeit sowohl in Frankreich wie in Belgien veröffentlichten Nachrichten urtheilen könnte. Wir mußten uns die größtmöglichkeit zur Pflicht machen und können dieselbe noch nicht ganz aufgeben; da aber diese Angelegenheit bereits die allgemeine Aufmerksamkeit erregt hat, so können wir auch wieder nicht ganz und gar darüber schweigen. Die Regierungen, welche hierbei interessirt sind, werden wenigstens über die Projekte, die man ihnen zuschreibt, unterrichtet sein, und wenn diese Projekte wirklich existiren, so sind sich zu wichtig, als daß sie länger ein Geheimniß v. den Völkern bleiben könnten, welche sie betreffen.“

Es scheint somit, daß eine neue wichtige Frage auftritt, welche obgleich sie keine deutsche in der eigentlichen Bedeutung dieses Wortes ist, die freundschaftlichen Verhältnisse zwischen Frankreich und Preußen auf eine schwere Probe stellen kann.

Aus Wien schreibt man, daß die Ausöhnung zwischen dem Wiener Ministerium und den Böhmen auf dem besten Wege ist. Herr Beust soll sich zu den folgenden Zugeständnissen zu Gunsten der böhmischen Parthei entschlossen haben: Die Krönung des Kaisers in Prag zum König von Böhmen; ein besonderes Ministerium für die böhmischen Angelegenheiten. Nahebevorstehend ist auch ein vollständiges Einverständnis zwischen Ungarn und Kroaten hinsichtlich der Autonomie dieses letzteren Landes; man spricht bereits heute über die Ernennung des Grafen Ladislaus Desjacewicz zum Minister der Angelegenheiten Kroatiens im ungarischen Ministerium.

Der „Augsburger Ztg.“ schreibt man aus Triest, daß man in Athen der Ankunft des amerikanischen Gesandten in dieser Stadt eine große politische Bedeutung zuschreibt. Ramm war dieser Diplomat der Janke's in der griechischen Hauptstadt erschienen, als auch schon das Cabinet Bulgari's, welches von den Westmächten und namentlich von Frankreich unterstützt wird und den griechischen nationalen Bewegungen entgegen ist, erschüttert wurde—und der Führer der Bewegungspartei, Herr Kamanduros, soll wieder an die Spitze der Regierung kommen. Der Korrespondent fügt hinzu, daß man in Wien in Kurzem wichtige Nachrichten aus Griechenland erwartet.

Die serbischen Angelegenheiten beunruhigen die Pforte unaufhörlich. Sie befürchtet, daß nach der ersten Regung des Abseines nach d. Mordthat in Topchider eine Reaktion eintreten u. die jetzt unterdrückte Parthei mit den Anhängern des Fürsten Milan sich zu neuen Angriffen vorbereiten könnte. Vor Allem fürchtete die Pforte die Kandidatur des Fürsten von Montenegro und deshalb trachtete sie aus allen Kräften darnach, eine solche Wahl zu verhindern, welche unbedingt wichtige Konflikte hervorgerufen hätte. Fuad-Pascha hatte zu diesem Zwecke an alle Repräsentanten der Pforte geschrieben, daß sie keine Wahl dulden werde, welche auf einen nicht eingeborenen Fürsten fallen könnte; obgleich in dieser Note keine Anspielung auf den Fürsten von Montenegro enthalten ist, so unterliegt es doch keinem Zweifel, daß seine Kandidatur eine Hauptursache mit zur diesem diplomatischen Dokumente war.

Papst Pius IX hat auf den 8. Dezember des künftigen Jahres eine allgemeine Kirchen-Verammlung angekündigt, welche nach der römisch-katholischen Rechnung die neunzehnte sein wird. Hr. Olivier hat in der französischen Kammer die Aufmerksamkeit hierauf gelenkt und gesagt, der Staat solle diesem keine Hindernisse entgegen stellen, sondern müsse sich an den Grundsatze der Trennung der Kirche vom Staate halten. Hr. Baroche antwortete, daß die Regierung sich an das Konkordat und an die Grundzüge von 1789 hält.

Nach Privat-Nachrichten aus Madrid ist die Verschwörung aller mit den Karlisten coalisirter oppositioneller Partheien eine höchst bedrohliche. (Gaz. Vol.)

Vermischtes:

Am 20. Juni d. J. beobachtete man in Pest ein Erdbeben. Dasselbe dauerte zwar in Pest selbst nicht länger als sechs Sekunden, jedoch schreibt man aus Szaberen, daß dort gleichzeitig, nämlich um 7½ Uhr Morgens ein heftiges Erdbeben 1½ Minute anhielt. In Pest beschränkte sich dasselbe auf einem Klirren der Gläser und eisernen Ofenbüden, in der letzteren Stadt dagegen richtete es bedeutende Verheerungen an. Das in der Kirche zur heiligen Messe versammelte Volk drängte sich nach den Ausgängen und viele, während der heftigen Erschütterung beschädigte Gegenstände fielen um. Das Gerücht, daß auch Menschen verunglückt sein sollen, ist bis jetzt noch nicht bestätigt worden. (R. W.)

Obwieszczenie.

Czynię wiadomo, iż prawnie w egzekucji sądowej zajęte ruchomości jakoto: meble jesionowe, kozuchy, kapoty żydowskie, lichtarze srebrne i t. p. w dniu 5 (17) lipca r. b. o godzinie 10 z rana, zaś w tymże samym dniu o godzinie 11 z rana meble sosnowe, towary bawełniane, warsztaty tkackie, garderoba męzka, maszyna do trajbowania i t. p. w Rynku publicznym Nowego Miasta w m. Łodzi przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

Łódź, dnia 1 (13) lipca 1868 r.

Władysław Chełmiński, Komornik Sądowy.

Zawiadamia się, że we wsi Barchowka pod Strykowem, dnia 2 (14) lipca od godziny 9 z rana sprzedawane będą przez publiczną licytację, konie, krowy, woły, owce, trzoda, porządki gospodarskie, meble i t. p. przedmioty a to za gotowe zaraz pieniądze.

J. Magnuski.

Podpisany komornik sądowy, zawiadamia strony interesowane, że kancelaryę swą z domu p. Geslera przeniósł pod Nr. 428 do domu Rundzieher, gdzie egzystował telegraf wprost pałacu przy ulicy Średniej.

Władysław Chełmiński.

5 Rsr. Nagrody!

W nocy ze środy na czwartek zeszłego tygodnia w domu p. Stenzel przy ulicy Petrokowskiej Nr. 746 skradziono mi z zamkniętego na klucz kurnika 4 kury a mianowicie: 2 żółtawego a 2 biało-szarawego koloru. Kto mi wskaże sprawcę tej kradzieży lub jego pomocnika tak, żebym go mógł sądownie poszukiwać, otrzyma powyższą nagrodę.

I. C. Benthin.

Mamy zaszczyt zawiadomić pp. Dystrybutorów i Szanownej publiczności miasta Łodzi i okolic, że powierzyliśmy

SKŁAD GŁÓWNY

wyrobów tabacząnych

naszej fabryki, jakoto: tytonie, cygara i papierosy

p. G. Hoffmann, Nr. 279

który Dystrybutorom i handlarzom odstępuje odpowiedni rabat
Warszawa dnia 19 czerwca (1 lipca) 1866 r.

Rabinersohn et Rosenthal.

**Fabryka Tabaczna
Pfeiffer i Landau**

w Warszawie.

Niniejszem mamy honor donieść szanownej Publiczności i takowie, że Skład Główny Tytoniu, Tabak, Cygar i Papierosów dla miasta Łodzi i okolic powierzyliśmy p. I. Weyland i takowy z dniem dzisiejszym przy ulicy Petrokowskiej Nr. 230 w domu p. Kochańskiego otworzyliśmy.

Usilnem staraniem naszym będzie, przez rzetelną usługę zjednać sobie zaufanie szanownej Publiczności, przytem nasze dostateczne środki i znajomość fachu, to że p. Pfeiffer od lat 25 pracuje w tym zawodzie i przez ostatnie 7 lat zarządzał znakomitą fabryką p. Kronenberga w Warszawie, jak również nasze stosunki zagranicą i w Cesarstwie, dają nam możność wytrzymania wszelkiej konkurencji.

Warszawa w Czerwcu 1868 r.

Pfeiffer et Landau.

Zgumione zostaty: książeczka legitymacyjna i nachtkarkta I. Kantrowicza i następujące na jego zlecenie płatne weksle: 1) na 106 rub. i kilka kopiejek podpisany przez Augusta Kittel; 2) na rsr, 25 z podpisem Wudkie; 3) na rsr, 25 z podpisem Bienkowski. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać za nagrodę rsr. 3 do Składu drzewa

I. Kantrowicza, Nr. 449.

Der Aelteste der Weber-Innung in Lodz macht den Mitgliedern seiner Innung bekannt, daß wie gewöhnlich, das zweite Quartal in diesem Jahre am 8. (20.) Juli stattfindet, zu welchem alle Mitglieder eingeladen werden.

Łódź, den 1. (13.) Juli 1868.

J. Jarzobowski, Aeltester.

Der unterzeichnete gerichtliche Exekutor zeigt hiermit den interessirten Personen an, daß er seine Kanzlei aus dem Hause des Herrn Gesler, nach dem Hause des Herrn Rundzieher, Srednia Straße Nr. 428, vis-a-vis dem Kochanowski'schen Palais verlegt hat.

Władysław Chełmiński.

Den Herren Distributoren und dem geehrten Publikum der Stadt Łódz und Umgegend—die ergebene Anzeige, daß wir die

Haupt-Niederlage

unserer Fabrikate von **Tabak, Cigarren und Papieroffen** dem Herrn G. Hoffmann, Nr. 279 übergeben haben.

Wiederverkäufer erhalten angemessenen Rabatt.

Warschau, den 19. Juni (1. Juli) 1868.

Rabinersohn & Rosenthal.

Moderne **Mull-, Cachemir-, Cachenez-, Taft- und Alpaca-Blousen** für Damen;
Taft-Schürzen der neuesten Façon;
Manchetten und Kragen für Damen und Herren;
Cravatten;
Glace-Handschuhe der besten Gattung;
Sonnen- und Regenschirme;
Cylinder und Filzhüte der neuesten Façon;
Toilettenseifen und Parfüms, sowie eine große Auswahl in den feinsten **Albums,** mit und ohne Musik

zu den billigsten Preisen empfiehlt einem geehrten Publikum

S. Schampanier.

Prima englisch Eisenblech

zum Dachdecken, sowie

Weißblech

für Klempner, stets auf Lager und vorrätzig bei

Markus Kohn in Łódź.

Nowomiejskastraße Nr. 13 im Gruber'schen Hause, neben Seifenfieder Herrn Gändke.

Diejenigen Herren Fabrikanten von Schnittwaaren aus der Stadt Łódz und von der Provinz, welche den Verkauf ihrer Waaren in Warschau in **Kommission** geben wollen, finden eine in dieser Hinsicht vollständig befähigte **Person,** welche sich mit ganz geringer Provision begnügen und die betreffenden Waaren zu Fabrikpreisen verkaufen würde. Näthigenfalls kann derselbe den Herren Fabrikanten 1/3 oder auch die Hälfte des Wertes der ihm übergebenen Waaren vorschießen. Briefe sind frankirt unter Adresse: L. P. Warschau, Ulica Leszno Nr. 691 an den Haus-Verwalter (Rządca domu) aufzugeben.

Laden-Regale für Kolonial-Waaren, u. dgl., in gutem Zustande, sind für einen mäßigen Preis zu verkaufen. Näheres bei Herrn Meisenz in Szterz.

Wegen Veränderung des Wohnorts sind im Hause der Herrn Gebrüder Beltin Petrikauer Straße Nr. 273 bei Unterzeichnetem verschiedene **Mahagoni- und eschene Moebles, 1 Piano, 1 Spiegel nebst Consoltisch, 1 Kronleuchter, 2 Lampen, 1 Bärenpelz, 1 Schoppenpelz, 3 Küchenschränke, Ladenregale und Tische** etc. etc. sofort zu verkaufen.

Jakób Poznański.

Ein sechs Wochen altes braunes Hengst-Fohlen mit einer Blässe an der Stirn, ist hier in Łódz entlaufen. Wer dasselbe eingefangen hat, wolle gegen 3 Rub. Belohnung Nachricht geben an Ludwig Grobel, im Dorfe Chrusty, Gemeinde Mikolajew.

Mein Geschäft ist mit folgenden Gegenständen reichlich versehen, als: **Druckbänder, Suspensorien, Nistiersprizen, Klissopumpen, Säugeflaschen, und dgl. verschiedenen Gummi-Waaren, Kissen, Strumpfbänder, Tragebänder, Bälle, Apperturbinder** etc. aus amerikanischer Masse, moderne **Uhrketten, Brochen, Rämme, Perle-mannaie, Porte-Cigars** u. d. g.

H. Weissenhoff, Neuer Ring Nr. 6.



Zreback, ogierek kasztanowaty, łysy, 6 tygodni stary, zaginał tu w m. Łodzi. Ktoby dał o nim wiadomość właścicielowi Ludwikowi Zreback we wsi Chrysty, gminy Mikołajew, otrzyma nagrodę 3 rsr.

Rygały sklepowe, do towarów kolonialnych i t. p. w dobrym stanie, są do sprzedania za cenę umiarkowaną, kto potrzebuje niechaj się raczy zgłosić do W. Relenca w Zgierz, które tam obecnie pozostają na składzie.

Z powodu zmiany mieszkania są zaraz do sprzedania w domu braci Belin przy ulicy Petrokowskiej Nr. 273: meble machoniowe i jesionowe, fortepian, lustro z konsolą, pajak, dwie lampy, futro niedźwiedzie, szopy, 3 szafy kuchenne, rygały i stoły do sklepu i t. p. **Jakób Poznański.**

Do wynajęcia

Mieszkanie parterowe, składające się z 3 pokoi i kuchni, od św. Michała r. b.

ulica Średnia Nr. 430 u **H. Remus.**

Ignacy Zemek, mieszkaniec m. Łodzi, zgubił paszport. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Kancelarji Naczelnika Straży Ziemskiej m. Łodzi.

Wzywam niniejszem tego, który zapewnie z pomocy mojej pół morgi kartofli przy zagajniku miejskim obradził i oczyścił, aby się zgłosił do mnie po zapłatę, gdyż kartofli tych on zbierać nie będzie mógł.

Franciszek Górski, Nr. 1402.

5 Rub. Belohnung!

In der Nacht vom Mittwoch auf Donnerstag voriger Woche sind mir im Hause des Herrn Stenzel, Petrikauer-Strasse Nr. 746, aus einem verschlossenen Stalle 4 Hühner gestohlen worden, und zwar: 2 von etwas gelblicher und 2 von weißgräulicher Farbe. — Wer im Stande ist, mir den Thäter oder dessen Helfer der Art anzuzeigen, daß ich sie gerichtlich belangen lassen kann, erhält obige Belohnung.

J. C. Benthin.

Hermetische-Oefenthüren

mit und ohne Messingthüren, von **Fink & Wille** in Warschau, sind in großer Auswahl Vorrätzig.

G. Hoffmann Nr. 279.

11 Stück fremde Enten haben sich bei mir eingefunden und kann der Eigenthümer dieselben gegen Erstattung der Inzertionskosten abholen.

Janke,

Segielnianastraße Nr. 1366.

Derjenigen, welcher meinen halben Morgen Kartoffeln bei der hiesigen städtischen Schonung wahrscheinlich aus Versehen berührt und bereinigt hat, wird ersucht, sich bei mir das Arbeitslohn abzuholen, da er nicht darauf rechnen kann, diese Kartoffeln einzuarbeiten.

Franciszek Górski, Nr. 1402.

Ein Notizbuch über Bairisch-Bier ist verloren worden. Der gütige Finder wolle dasselbe gegen eine Belohnung von 1 Rub. in der Redaktion d. Bl. abgeben.

Golda Kay aus Pukust hat eine Briestafche, enthaltend ihren Paß, ihr Legitimationsbüchlein und 17 Rub. verloren. Der ehrliche Finder erhält 3 Rub. Belohnung bei

Abram Katz, Petrokower Straße Nr. 514.

Für eine größere Buchhandlung in Warschau wird ein Lehrling mit guten Schulkennntnissen gesucht. Schriftliche Offerten werden durch die Redaktion der „Łódzker Zeitung“ unter Chiffre C. W. erbeten.

Für eine Apotheke in Łódz wird ein Lehrling gesucht, welcher 4 Klassen geendet hat und gut Deutsch versteht. Näheres in der Red. d. Bl.

Ein alleinstehender älterer aber noch rüstiger solider Mann kann eine dauernde Stellung als Hausvoigt erhalten; bevorzugt werden Bewerber, welche etwas Gartenarbeit verstehen.

Adressen sind unter Chiffre A. B. an die Redaktion dieses Blattes zu richten.

Das nach Andreas Hajenmeyer im Dorfe Androszpol, Gemeinde Nowosolna hinterbliebene lebende und leblose Inventarium wird am 10 Juli d. J. vermittelst öffentlicher Vicitation verkauft werden.

Печатать дозволяетъ: И. д. Начальника Лодзинскаго Уѣзда, Князь Ширинскій Шихматовъ.

Gedruckt bei J. Peterzilze.

Eiserne Bettstellen

in verschiedenen Größen, auch für Kinder, im Preise von 7 Rub. 50 Kop. bis 10 Rub.

empfang und empfiehl

Die Galanterie und Kurzwaaren Handlung

von

S. Schampanier.

Mit dem heutigen Tage habe ich den Holzschlag in Mania eröffnet und verkaufe zu mäßigen Preisen: Bauholz, Klaftern, Stranch und Stubben. Näheres am Orte.

Frischmann.

Zu Vermiethen:

Eine Parterre Wohnung bestehend aus 3 Zimmern nebst Küche von Michaeli d. J. zu übernehmen.

Średnia Straße Nr. 430 bei **H. Remus.**

Das an der Franziskaner Straße unter Nr. 86 gelegene massive Hinterhaus mit fünf Wohnzimmern ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres am Orte beim Eigenthümer.

Eine Kellertube ist von Johann d. J. zu vermiethen, Petrikauer Straße Nr. 544 bei **Dr. Goldrath.**

Eine Wohnung, bestehend aus 3 Zimmern nebst Küche, Laden, Keller, Holzstall und Stallung ist sofort zu vermiethen und zugleich sind alle für eine Kolonialwaarenhandlung erforderlichen Requisiten zu verkaufen an der Średniastraße Nr. 338 im Hause des Herrn Schmidt.

Nr. 1283. Ślowna Straße (Noticiner Straße) sind 2 Oberstuben zu vermiethen. Näheres beim Eigenthümer.

Petrikauerstraße Nr. 750 ist ein halbes Haus bestehend aus 4 Zimmern und Küche, mit oder ohne Oficine sofort zu vermiethen. Näheres beim Eigenthümer.

Średnia Nr. 318 ist die Parterre-Wohnung, bestehend aus 3 Stuben, Küche nebst Zubehör vom 1. Oktober d. J. zu vermiethen.

G. Starr.

Ein aus 3zölligen Bohlen, 35 Ellen lang und 15 Ellen breit bestehendes Gebäude ist zum Abreißen zu verkaufen. Nähere Auskunft ertheilt im Hotel de Pologne **Theodor Engel.**

Theater-Anzeige.

Einem hochverehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß am **Donnerstag, den 4. (16.) Juli** mein Benefiz stattfindet. Zur Aufführung kommt die Posse:

Der Vater d. Debütantin

welche überall einen gleich günstigen Erfolg erlebte; Zum Schluß eine scherzhafte Piece:

Freudige Ueberraschung für die Damen in Łódz

von dem Herrn Fehring und mir vorgeführt.

Bis Mittwoch Nachmittag 5 Uhr findet der Billet-Verkauf bei mir im Paradies Nr. 6 statt.

Im voraus einen angenehmen Abend versichernd lade ich hiermit alle Freunde des Humors freundlich ein und empfehle mich

Schachachtungsvoll

Eduard Carlsen.

Sellin's Theater.

Mittwoch, den 3. (15.) Juli 1868

Zum zweiten und letzten Male:

Orpheus

in der Unterwelt.

Neueste große komische Operette in 2 Akten und 4 Bildern von Hector Crevins. Musik von Offenbach.